

Ausgabe 89
April 2026


Bischofswerda
Schiebock. Oberlausitz. Läuft.

Stadtmagazin

Unbezahlbar

BISCHOWSWERDA...

WERBEGEMEINSCHAFT
Bischofswerda e.V.



Stadtmagazin
online unter:



*Frohe
Ostern*

Foto: Adobe Stock

JUBILÄUM

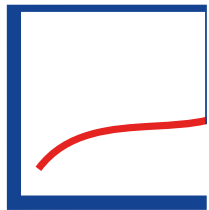
150 Jahre Goldschmiede Bauer
Tradition seit 1876 ... Seite 4

TIER- UND KULTURPARK

Saisonstart und Osterfest
im Tierpark ... ab Seite 18

RAMMENAU LÄDT EIN

Frühling im Schloss
Veranstaltungstipps ... ab Seite 20



Frank Erben Steuerberater

Kändlerstraße 28
01877 Bischofswerda

Telefon: 03 594-79 401 - 0

Telefax: 03 594-79 401 99

e-mail: kanzlei@stb-erben.de

Internet: www.stb-erben.de

zuverlässig

kompetent

transparent



Fahrschule alle Klassen

- Ladekran
- Gefahrgut
- Gabelstapler
- Berufskraftfahrer
(Aus- /Weiterbildung)
- Ladungssicherung
- Erste Hilfe
- ASF/FES Seminar



Alle Maßnahmen AZAV zertifiziert.



Fahrschule FREUDENBERG

Krad • PKW • LKW • Bus



Tel.: 0 35 94/71 73 30 | Bautzen • Bischofswerda | www.fahrschule-freudenberg.de

IMPRESSUM

Herausgeber:

Creativ Design Werbung Bischofswerda

Redaktion:

Creativ Design Werbung
Bischofswerda

Layout und Anzeigen:

Creativ Design Werbung, Bischofswerda
Alte Belmsdorfer Straße 14
Telefon: 0 35 94 - 70 24 54
Telefax: 0 35 94 - 70 09 24
info@creativ-design-werbung.de
www.creativ-design-werbung.de

Erscheinungsweise/Auflage:

viermal jährlich
Auflage: 11.500 Exemplare
Nachdruck von Fotos, Artikeln und
Anzeigen, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion.
Für Anzeigen gilt die Preisliste 01/24.

Fotos:

Creativ Design Werbung Bischofswerda
Werbegemeinschaft Bischofswerda
Stadtverwaltung Bischofswerda,
Rainer Klotsche, Bischofswerda
Foto Skalla Bischofswerda
Fotolia LLC, New York, pixabay.com
Vecteezy.com, Adobe Stock, Dreamstime

Verteilung:

Alle Haushalte der Stadt Bischofswerda,
Großdrebnitz, Weickersdorf, Goldbach,
Geißmannsdorf, Schönbrunn, Schmölln-
Putzkau, Tröbigau, Neuschmölln,
Rammenau, Frankenthal, Neukirch



Axel's *FAHR' RAD* SERVICE

DAS FACHGESCHÄFT
FÜR FAHRRÄDER
IN BISCHOWSWERDA

Kirchstraße 23 • 01877 Bischofswerda
Tel. 0 35 94.71 49 06 • Funk 0170.9 66 87 14
www.axels-fahrradservice.de



BIKELEASING
SERVICE

GROBE FRÜHLINGS
AKTION

E-Bikes:
bis zu 1000,-€
reduziert!

HAIBIHE



Liebe Bürgerinnen und Bürger,
liebe Partnerinnen und Partner des Tierparks Bischofswerda!

Generationenwechsel

Mit dem Erscheinen des Stadtmagazins, kurz vor Ostern, startet für mich nun mein letzter Arbeitstag – ein besonderer Moment des Abschieds.

Nach über 34 Jahren Tätigkeit im Tierpark Bischofswerda – davon 24 Jahre als Leiterin des Parks in Trägerschaft der Lebenshilfe für Menschen mit Behinderung e. V. – heißt es jetzt Abschied nehmen. Auch wenn ich mich auf den Ruhestand freue, bin ich am Ende doch ein wenig traurig, einen so wichtigen Lebensabschnitt hinter mir zu lassen. Diese Zeit war geprägt von Vielfalt, Engagement und gemeinsamen Erfolgen. Dank der Unterstützung von Mitarbeitenden, Partnern und Förderern konnten wir zahlreiche tierische, touristische und bauliche Projekte umsetzen. Besonders wichtig war mir unter anderem die Inklusionsarbeit, bei der Menschen mit und ohne Behinderung den Arbeitsalltag gemeinsam gestalten. Ich blicke auf eine erfüllende Zeit zurück und danke allen für ihr entgegengebrachtes Vertrauen und die Verbundenheit zum Tierpark.

Meine Nachfolgerin und zukünftige Tierparkleiterin, Yvonne Beier, wird den Tierpark mit frischen Impulsen weiterführen. In den vergangenen sieben Jahren hat sie umfangreiche Erfahrungen im Tierpark gesammelt. Mit diesen Erfahrungen sowie fachlicher Kompetenz, sozialem Engagement und regionaler Verbundenheit bringt sie beste Voraussetzungen für diese verantwortungsvolle Aufgabe mit. Der Tierpark ist bei ihr in besten Händen.



rechts: Silvia Berger, links: Yvonne Beier

Auch wenn für mich nun ein neuer Lebensabschnitt beginnt, wird der Tierpark Bischofswerda mit seinen besonderen Begegnungen – menschlich wie tierisch – immer einen festen Platz in meinem Herzen haben. Gleichzeitig werde ich mich weiterhin gemeinsam mit der AG Schiebock dafür einsetzen, das Markensymbol unserer Stadt durch neue Schieböcke lebendig zu halten.

Ich wünsche Ihnen ein fröhliches Osterfest und viele angenehme Stunden beim Entdecken und Genießen unseres Tierparks sowie unserer schönen Stadt Bischofswerda mit all ihren Ortsteilen.

Herzlichst
Ihre Silvia Berger

ERFAHRUNG SCHAFFT VERTRAUEN
SEIT 2002 IN BISCHOFSWERDA

LOGOPÄDIE

Janet Werner Frohe Ostern

ACHTUNG

U

Nach 24 Jahren verabschiede ich mich von meinen Räumen auf der Carl-Maria-v.-Weber-Str.6 und beginne ein neues Kapitel mit meiner Praxis.

Ab April in neuen Räumen!
Hans-Volkman-Str. 7, 01877 Bischofswerda,
Tel.: 03594 / 714676

DER HAUS DAME
GierTh.
1997 2026

Wir wünschen allen schöne & sonnige Osterfeiertage!

Ein kleiner Ausschnitt unserer Frühjahrskollektion ...
Wir freuen uns, Sie persönlich beraten zu dürfen.

Bischofswerda, Bahnhofstraße 3

Täglich ab 9 Uhr (sonntags ab 10 Uhr) geöffnet!

**Freizeitcenter
Rammennau**
HIER STECKT BEWEGUNG DRIN!



150 Jahre Goldschmiede Bauer – Familientradition seit 1876



In diesem Jahr feiert die Goldschmiede Bauer ihr 150-jähriges Bestehen – ein Jubiläum, das weit mehr ist als eine beeindruckende Zahl. Es steht für eine Geschichte voller Hingabe zum Handwerk, gelebter Tradition und vor allem für das Vertrauen ihrer Kundinnen und Kunden über Generationen hinweg.



Im Jahre 1876, dem Jahr der Firmengründung der Juwelier- und Goldschmiede Bauer, eröffnete Ernst Bauer, nach einigen Jahren der Wanderschaft, in der Dresdener Straße 4 in Bischofswerda ein Geschäft.

Die damalige Warenpalette umfasste u.a. auch Vereins-, Ehren- und Festzeichen, Orden, Achselstücke, welche alle in reiner Handarbeit gefertigt wurden. Das Geschäft florierte, sodass Sohn Paul Bauer, im Jahre 1909 das Haus am Altmarkt 7 bauen konnte und das Geschäft hierher verlegt wurde.

Heinz Bauer und Frau Charlotte übernahmen das Geschäft 1947 und war bis 1985 als Goldschmiedemeister in der 1. Etage des Hauses tätig. Schöne und exakt ausgeführte Arbeiten sind heute noch bei vielen Kunden ein Begriff und einige tragen Eheringe oder Schmuck noch aus dieser Zeit.

In 4. Generation nun schon Goldschmiede studierte Wolfgang Bauer in der Zeit von 1965 bis 1968 an der Fachschule für angewandte Kunst in Heiligendamm und arbeitete danach bis 1975 als Schmuckgestalter in einem volkseigenen Betrieb. Im November 1971 absolvierte er die Meisterprüfung im Goldschmiedehandwerk und eröffnete 1976 ein Geschäft in Falkensee. Dort wurden fast alle Schmuckstücke selbst gefertigt, was aufgrund der Goldkontingentierung vonseiten des Staates nicht einfach war. Fast immer war man auf Edelmetallanlieferungen des Kunden angewiesen.

Im Jahr 1992 übernahm Wolfgang Bauer mit seiner Frau das Juweliergeschäft im traditionsreichen Haus in Bischofswerda, Altmarkt 7. Sein Sohn Axel Bauer, der die Tradition des Goldschmiede- und Juwelierhandwerkes Bauer fortsetzt, leitet seit Oktober 2008 mit seiner Frau Doreen das Geschäft nunmehr in 5. Generation. Somit gehört das Geschäft zu den Ältesten, in Folge geführten Handwerksunternehmen in Sachsen – wo in sorgfältiger Handarbeit in der eigenen Werkstatt mit viel Liebe zum Detail gearbeitet wird.

Im Jubiläumsjahr möchte die Goldschmiede Bauer ihre besondere Wertschätzung gegenüber ihrer treuen Kundschaft zum Ausdruck bringen. Diese langjährige Verbundenheit sei, so die Inhaber, das wertvollste Gut des Hauses. Für diese außergewöhnliche Treue spricht Axel Bauer, auch im Namen seiner Frau ihren herzlichen Dank aus – auf viele weitere gemeinsame Jahre!

Unser Service für Sie!

- 3 Neuanfertigungen von Schmuck und Trauringen
- 3 Trauring-Konfigurator auf unserer Homepage
- 3 Reparaturen, Umarbeitungen und Weitenänderungen
- 3 Fassen und Gravieren
- 3 Perlenketten fädeln
- 3 Ohrlochstechen
- 3 Altgoldankauf
- 3 Batterieservice



GOLDSCHMIEDE BAUER

Familientradition seit 1876

Altmarkt 7 • Bischofswerda • Tel.: 03594 713527
www.goldschmiede-bauer.de • info@goldschmiede-bauer.de



Kauf und Verkauf Ihrer Immobilie.

Die professionelle Vermarktung Ihres Objekts übernehmen: Anne Lommatzsch und Lukas Gnauk.

(Immobilienmakler im Hause der Kreissparkasse Bautzen)

Tel. 03591 356-8901 www.ksk-bautzen.de

 **Kreissparkasse
Bautzen**

in Vertretung der LBS Immobilien GmbH NordOst

Die digitale Ausleihbox – Neues Kapitel für die Stadtbibliothek

Das man in und mit der Stadtbibliothek Bischofswerda im sogenannten Bischofssitz, Dresdener Straße 1, nicht nur analog, sondern auch digital lesen kann, ist nichts Neues. Seit vielen Jahren ergänzte das Online-Angebot der „Onleihe“ den physischen Bestand der Bibliothek.

Seit Mitte Februar 2026 steht mit der BorrowBox ein neuer, moderner Anbieter für eBooks, ePaper und eAudios zur Verfügung. Damit verabschiedet sich die Bibliothek von der bisherigen Onleihe-Oberlausitz. Die BorrowBox lässt sich, wie die Onleihe, flexibel nutzen – ganz bequem auf dem Smartphone (iOS und Android), auf dem Tablet, im Internetbrowser oder auf kompatiblen eReadern wie Tolino, Pocket-Book oder Boox Palma. Amazon-Kindle-Geräte unterstützen die BorrowBox nicht.

Für die Nutzung wird lediglich die BorrowBox-App sowie ein gültiger Bibliotheksausweis der Stadtbibliothek Bischofswerda benötigt. Die Jahresgebühr beträgt aktuell 15 Euro für Erwachsene. Kinder bis einschließlich 13 Jahren erhalten den Bibliotheksausweis kostenfrei. Zusätzliche Gebühren fallen nicht an: Weder Mahngebühren noch Kosten für Vormerkungen entstehen bei der Nutzung der BorrowBox.

Neugierig geworden? Dann in der digitalen Ausleihbox stöbern und sich unter <https://bischofswerda.borrowbox.com> anmelden!



Das Team der Stadtbibliothek berät gern rund um die neue digitale Ausleihbox.



Landschaftsbilder in der Carl-Lohse-Galerie erleben und genießen



Unter dem Titel „Meine Heimat Stolpen und Stolpener Umland und die Sächsische Schweiz“ zeigt der Malermeister Werner Täubrich eine vielfältige Auswahl seiner Landschaftsdarstellungen. Die Ausstellung umfasst Öl-, Acryl-, Aquarell- und Pastellbilder sowie Grafiken.

Im Mittelpunkt der Werke stehen Motive aus seiner Heimatstadt Stolpen, dem Stolpener Umland sowie aus der beeindruckenden Naturkulisse der Sächsische Schweiz. Täubrich versteht es, die charakteristischen Landschaftsformen, Lichtstimmungen und die besondere Atmosphäre der Region in unterschiedlichen Techniken eindrucksvoll einzufangen.

Die Ausstellung ist vom 6. März 2026 bis zum 3. Mai 2026 in der Carl-Lohse-Galerie zu sehen.



Dipl.-Ing. oec.
Ute Czerwinski
Steuerberater

Dresdener Straße 52, 01877 Bischofswerda
Tel.: 03594 743830, Fax: 03594 743840
info@stb-czerwinski.de, www.stb-czerwinski.de

Schöne Osterfeiertage wünscht

Dir das *Colorado*
Fashion & Streetwear

Team.



zu finden bei

WOHN TREND

Schöner wohnen-
besser leben

*Wir wünschen
Ihnen ein frohes
Osterfest.*



**BESTER SERVICE –
ALLES AUS EINER HAND**

- Fußbodenverlegung
- Raumausstattung
- Nähservice
- Sonnen- und Insektenschutzmontage
- Polsterservice

**KAUFEN,
SERVICE NUTZEN UND
RICHTIG SPAREN!**

01877 Bischofswerda • C.-Maria-v.-Weber-Str. 12 • Tel.: 03594 740980

powered by Werbergemeinschaft Bischofswerda e.V.

Zweite After-Work-Party

mit DJ NOIR.MAN



Donnerstag, den 23.04.2026
von 18 bis 22 Uhr
Altmarkt Bischofswerda
(Ecke Pferdetränke)

Zeit für Veränderungen ...

mit einer Traumküche nach Maß.



Ganzheitliches Wohndesign,
Kücheninspirationen, Trends und Co.
Wir beraten Sie gern.

Seit 60 Jahren 
Ihr Partner! 

seit 1965 in Bischofswerda www.kuechen-mehnert.de



MEHNERT

HAUSGERÄTE | KUNDENDIENST | KÜCHEN | KÜCHENMODERNISIERUNG
01877 Bischofswerda | Bergstr. 19a | Tel.: 03594 706162

6 Stadtgeschichte

800 Jahre Bischofswerda – Ein Jahrhundertereignis wirft seine Schatten voraus



Im Jahr 2027 feiert Bischofswerda ein Ereignis, das weit über die Stadtgrenzen hinausstrahlt: 800 Jahre Stadtgeschichte.

Die Vorbereitungen für das Festjahr laufen auf Hochtouren. Seit Monaten arbeiten verschiedene Arbeitsgruppen mit engagierten „Schiebockern“ an Ideen, Veranstaltungen und Projekten, um das Jubiläum gebührend zu feiern. Das offizielle Logo des Festjahres wurde bereits im Dezember vorgestellt. Es ging aus einem Wettbewerb hervor und wurde mit starker Beteiligung der Bürgerinnen und Bürger ausgewählt. Das Logo stammt von Holm Klix, der seine Wurzeln in Bischofswerda hat und bereits das Logo für die 790-Jahrfeier entwarf.

Jeder Euro zählt! So können Sie das Jubiläumsjahr unterstützen!

Ohne Moos nix los: Auch das Festjahr mit seinen vielen Aktionen und Veranstaltungen braucht Unterstützung, um Wirklichkeit zu werden. Jede noch so kleine Spende hilft dabei und ist von großem Wert. Sie können Ihre Spende gern bar im Bürgerservice abgeben oder ganz bequem per Online-Überweisung – einfach den QR-Code nutzen.

Informationen und Aktuelles unter:
www.800jahre.bischofswerda.de



Gemeinsam feiern wir 800 Jahre Stadtgeschichte!

Jetzt mitmachen: Ferien(s)pass 2026 sucht starke Partner!

Die Sommerferien naht und auch 2026 soll es in Bischofswerda wieder einen bunten, prall gefüllten Ferien(s)pass geben! Damit Kinder und Jugendliche aus Bischofswerda und der Umgebung unvergessliche Ferientage erleben können, braucht es engagierte Vereine, kreative Einrichtungen, engagierte Unternehmen und ideenreiche Initiativen.



Ob Workshops, Schnupperkurse, Blick hinter die Kulissen oder Mitmach-Aktionen – jedes Angebot macht den Ferien(s)pass ein Stück wertvoller.

Wer Lust hat, Teil eines starken Gemeinschaftsprojekts zu sein, meldet sich bitte **bis 25. März** mit einer kurzen Rückmeldung und dem geplanten Angebot bei Madlen Raupach, der Projektverantwortlichen, unter 03594 786217 oder per Mail an ferienpass@bischofswerda.de.



steuerberatungs-
gesellschaft mbH
Ihr Partner in allen Steuerfragen

Geschäftsführer: Daniel Claus

Schmöllner Weg 9 • 01877 Bischofswerda
Tel.: 0 35 94 - 7 73 30
www.steuerberatungsgesellschaft-uebler.de

Jana Rabe

einfach schön
Friseur & Kosmetikstudio

Kirchstraße 22 | 01877 Bischofswerda
Telefon: 03594 74 51 333 | Mobil: 0173 568 98 22

Wir sind für Sie da:
Mo. geschlossen | Di. - Fr. 8 - 19 Uhr
Sa. nach Vereinbarung
Wir freuen uns auf Sie!

www.janarabe.de

FROHE Ostern

wünschen
Anne, Elena, Iris & Jana

Der Frühling bringt frische Farben,
gute Laune und vielleicht
auch Lust auf eine neue Frisur.

Wir freuen uns auf Sie.



Hexen gesucht!

Am 30. April ist es wieder so weit: Das traditionelle Hexenbrennen der Freiwillige Feuerwehr Bischofswerda findet auf dem Festplatz am Goldbacher Weg statt.

Dafür werden fleißige Bastlerinnen und Bastler sowie Kindereinrichtungen aufgerufen, bis zum 28. April, 18 Uhr, ihre selbstgebastelten Hexen abzugeben. Die Abgabe ist im Bürger- und Tourismusservice, Altmarkt 1, möglich.

Die eingereichten Hexen werden am 30. April auf dem Altmarkt prämiert. Im Anschluss sorgt ein Platzkonzert der Spielleute Bischofswerda für die passende Stimmung, bevor ein stimmungsvoller Fackelumzug gemeinsam zum Hexenhaufen auf dem Festplatz führt.

Die Organisatoren freuen sich auf zahlreiche kreative Beiträge und viele Besucherinnen und Besucher zum diesjährigen Hexenbrennen!

*„Jeder Frühling trägt den
Zauber eines Anfangs in sich.“*

*Wir wünschen Ihnen und
Ihren Liebsten ein
schönes Osterfest und
einen sonnigen Start in
den Frühling!*



Caire Pflege.Bischofswerda GmbH
Stefan Thomas
Drebnitzer Weg 4
Haus 17
01877 Bischofswerda
Tel.: 03594/ 714 73 58
www.cairepflege-bischofswerda.de





Nutzen Sie meine Erfahrung

Versichern, vorsorgen, Vermögen bilden. Dafür bin ich als Ihr Allianz Fachmann der richtige Partner. Ich berate Sie umfassend und ausführlich. Überzeugen Sie sich selbst.



Besuchen Sie uns auf unserer Homepage.



Gerd Borisch

Allianz Hauptvertretung
Ernst-Thälmann-Str. 3
01877 Bischofswerda
☎ 0 35 94.7 85 57 58
📞 0 35 94.7 85 57 58
✉ gerd.borisch@allianz.de
allianz-borisch.de

STADT MAGAZIN

Nächstes Heft
erscheint im:
Juní 2026

8 Ev.-Luth. Christuskirchgemeinde Bischofswerdaer Land

Gottesdienste Ostern 2026

Gründonnerstag (02.4.2026)

18.00 Uhr: Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl und Abendessen, Kirchgemeindehaus Bischofswerda

Karfreitag (3.4.2026)

15.00 Uhr: Musikalischer Gottesdienst mit der Kantorei in Bischofswerda (Kreuzkirche)

15.00 Uhr: Gottesdienst zur Sterbestunde in Großdrebnitz

Ostersonntag (5.4.2026)

5.00 Uhr: Ostermette, Großdrebnitz

6.00 Uhr: Ostermette, Bischofswerda

6.00 Uhr: Ostermette, Putzkau

10.00 Uhr: Familiengottesdienst mit Hl. Abendmahl, Bischofswerda (Christuskirche)

Ostermontag (6.4.2026)

9.00 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl, Goldbach

10.30 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl, Schmölln



Der neue C5 AIRCROSS

Ab 33.990 €

Entdecken Sie den bislang geräumigsten
und technologisch modernsten SUV von Citroën. Klares Design,
hoher Komfort.



FROHE OSTERN

Kombinierte Werte gem. WLTP*:
C5 Aircross Hybrid 145 Doppelkupplung 6-Gang Doppelkupplung 6-Gang 107 kW (145 PS) Systemleistung 100 kW (136 PS) Leistung Verbrennungsmotor/Kraftstoffverbrauch: 5,4 - 5,6 l/100 km; CO-Emission: 121 - 126 g/km; CO-Klasse: D
C5 Aircross Elektromotor 210 Komfort-Range mit 157 kW (213 PS): Energieverbrauch 17,0 - 17,7 kWh/100 km; CO-Emission 0 g/km; CO-Klasse: A
C5 Aircross Elektromotor 230 Long-Range mit 170 kW (231 PS): Energieverbrauch 17,8 - 18,5 kWh/100 km; CO-Emission 0 g/km; CO-Klasse: A
C5 Aircross PLUG-IN HYBRID 195 Doppelkupplung 7-Gang 143 kW (195 PS) Systemleistung 110 kW (150 PS) Leistung Verbrennungsmotor: Energieverbrauch (gewichtet):
Bei entladener Batterie: Kraftstoffverbrauch 6,9 - 7,0 l/100 km; CO-Klasse: F
14,5 - 14,7 kWh/100 km plus 2,7 - 2,9 l/100 km; CO-Emission 61 - 65g/km; CO-Klasse: B;

wünscht das Team
vom Autohaus Franke

Wir beraten Sie gern.



01877 Bischofswerda • Forsthausstraße 6
Tel. 0 35 94 - 77 07 0
www.autohausfranke.de

Antikes in der EIS-GALERIE



Zu Ostern öffnet die EIS-GALERIE auf dem Bischofswerdaer Altmarkt ihre Pforten.

Neben Kulinarischem wie Kaffee, Kuchen und Eis gibt es – wie der Name schon sagt – auch Kunst zu betrachten.

Falk Nützsche eröffnet den Galerie-Betrieb und zeigt Gemälde und Zeichnungen, die seine Vorliebe für antike Stätten dokumentieren.



Offenes Atelier zu Pfingsten 2026 – 22. KUNST:offen in Sachsen

Wie immer ist auch das Atelier von Falk Nützsche an KUNST:offen zu Pfingsten beteiligt. Am Pfingstsonntag und -montag stehen Zeichnungen auf Papier im Mittelpunkt. Acryl- und Ölgemälde können auf Anfrage im „Werk 2“ besichtigt werden.

Interessierte Besucher/innen sind zu Kaffee, Kuchen und guten Gesprächen im ehem. Bischofswerdaer Druckhaus herzlich willkommen.

- **Wann?** 24. und 25. Mai jeweils von 10 bis 18 Uhr
- **Wo?** Ehemaliges Druckhaus Bischofswerda (jetzt Fa. Floortec, Neustädter Str. 5 /Abzweig Putzkauer Str.), Hintereingang, Zugang ist ausgeschildert, Parkplätze vorhanden
- **Kontakt:** Mobil 01577 399 45 73, weitere Informationen unter: www.galerienuetzsche.de und <https://kunst-offen-in-sachsen.de/>

Personalausstellung in der Galerie „Kunstlade“ Zittau

Vom 28. Mai bis zum 30. August lädt der Oberlausitzer Kunstverein e. V. zur Personalausstellung „Erlebtes“ von Falk Nützsche in die Galerie Kunstlade ein. Der Bischofswerdaer Maler zeigt in der Stadt im Dreiländereck Malerei und Zeichnungen mit Motiven aus der Lausitz, Reisebilder und Stillleben.

Die kleine Galerie befindet sich in Zittau auf der Lindenstraße 15. Vom Bahnhof ist sie zu Fuß in ca. 15 Minuten erreichbar. Die Eröffnung der Ausstellung findet am 28.5.2026 um 18 Uhr statt. Geöffnet ist die Galerie jeweils Dienstag bis Freitag von 13 bis 17 Uhr und Sonntag von 15 bis 17 Uhr.

Änderungen vorbehalten.

Kontakt: Falk Nützsche Mobil 015773994573

Frohe Ostern

... und eine schöne Frühlingszeit wünscht

Ergoweiße GmbH
Praxis für Ergotherapie

Carl-Maria-von-Weber-Str. 2, 01877 Bischofswerda
Telefon: 03594 777 840

www.ergoweiße.de



Alle Salons unter:
www.ihr-friseur-gmbh.de

IHR FRISEUR
Friseur und Kosmetik GmbH

WIR WÜNSCHEN
FROHE OSTERN UND EINEN
TOP GESTYLTEN FRÜHLING!

Exklusiver
Coupon zu Ostern

**10%
Rabatt***

Für Ihren nächsten
Einkauf bei uns!

*Bedingungen:
Dieser Gutschein gilt bis zum 29.05.2026 auf ein Verkaufsprodukt Ihrer Wahl. Bereits reduzierte Artikel sind von der Aktion ausgeschlossen.

Friseur und Kosmetik GmbH
Altmarkt 12
01877 Bischofswerda

QR Code
APP* jetzt auch auf dem Smartphone!

Frühlingszauber zu Ostern im Samowar

Wenn der Frühling erwacht und die ersten Sonnenstrahlen die Stadt erhellen, beginnt eine ganz besondere Zeit – die Osterzeit. Diese festliche Atmosphäre möchten wir auch in diesem Jahr mit Ihnen teilen. Im Samowar erwartet Sie eine Welt voller traditioneller Spezialitäten und köstlicher Überraschungen.

Für das Osterfest finden Sie bei uns eine große Auswahl an feinen Süßigkeiten – zarte Pralinen, klassische Schokolade, beliebte Konfekt Spezialitäten und viele Leckereien, die Kindheitserinnerungen wecken. Natürlich dürfen traditionelle Osterprodukte nicht fehlen, wie Kulitsch, traditionelles Osterbrot und unsere beliebten Thermofolien für geschmückte Ostereier.

Auch für den herzhaften Genuss ist bestens gesorgt: Ob traditionelle Pelmeni, vegetarische Piroggen oder fein abgestimmte Salate – bei uns finden Sie Spezialitäten, die jede Festtafel bereichern.

Ein besonderes Highlight sind unsere Delikatessen: roter Lachskaviar sowie edler Störkaviar – perfekt für festliche Vorspeisen und genussvolle Momente mit Familie und Gästen.



Besonders stolz sind wir auf unsere große Auswahl an Tee-Spezialitäten. Wir führen zahlreiche Sorten – aromatischen Ceylon-Tee, kräftigen indischen Tee und sogar den seltenen Krasnodar Tee. Ob grüner oder schwarzer Tee, wohltuende Kräutermischungen oder fruchtige Kompositionen mit Beeren – bei uns findet jeder Teeliebhaber seinen Favoriten.

Darüber hinaus erwartet Sie eine exklusive Auswahl an Getränken. Wir führen verschiedene Wodkasorten aus Russland und der Ukraine, edlen Granatapfelwein sowie erstklassigen Brandy aus Armenien. Entdecken Sie außerdem ausgewählte Weine aus Moldawien und Georgien sowie feinen Sekt aus Russland – ideal, um auf die Feiertage stilvoll anzustoßen.

Selbstverständlich finden Sie bei uns auch viele weitere Spezialitäten für den täglichen Genuss oder als geschmackvolles Ostergeschenk.

Gerta und Irina Damer wünschen allen ein frohes und sonniges Osterfest. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

SAMOWAR

Lebensmittel und Geschenkartikel
aus Russland und Osteuropa

Frohe Ostern!



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 9 - 19 Uhr

Sa. 9 - 15 Uhr

Bautzener Str. 3

01877 Bischofswerda Tel. : 03594 7791729

SPOTICAR

STELLANTIS & YOU

LOREM IPSUM

gebraucht – geprüft – geliebt

UNSERE LEISTUNGSVERSPRECHEN

✓ Zufriedenheitsgarantie mit Rückerstattung ⁽¹⁾
(10 Tage und max. 1.000 km)

📅 Garantie bis zu 24 Monaten ohne Kilometerbegrenzung

🔧 100-Punkte-Check

🚗 Keine Wartungskosten binnen 12 Monaten oder 15.000 km ⁽²⁾

🚗 Sofortige Probefahrt

🕒 24/24 Rund um die Uhr Assistenz in Europa

🚗 Mobilitätsgarantie

🏠 Inzahlungnahme-Angebote (alle Marken)

🏠 Finanzierung- und Garantieverlängerungs-Angebote

🕒 HU/AU mindestens 18 Monate

(1) Gemäß den Umtauschbedingungen. Abzüglich Zulassungsgebühren, Verwaltungsgebühren und Kraftstoffkosten.

(2) Gültig für SPOTICAR-Garantie PREMIUM.

BESUCHEN SIE UNS!

GEBRAUCHTWAGEN ZENTRUM
PSA RETAIL GMBH Standort OBERLAUSITZ



01877 Bischofswerda | Forsthausstraße 6 | Tel. 03594 7707-233

Die Gärtnerei Krauße – seit 85 Jahren ein Stück Gartenglück in Bischofswerda

Wenn die ersten warmen Sonnenstrahlen den Frühling ankündigen, beginnt auch in unserer Gärtnerei wieder die lebendigste Zeit des Jahres. Seit mittlerweile 85 Jahren ist unser Familienbetrieb hier verwurzelt – gewachsen über vier Generationen, geprägt von viel Handarbeit, Veränderung und vor allem von der Leidenschaft für Blumen, Pflanzen und gutes Gärtnerhandwerk.

Was einst mit einem kleinen Laden mitten in der Gärtnerei begann, hat sich im Laufe der Jahrzehnte stetig weiterentwickelt. Aus Frühbeetkästen, die noch per Hand gegossen wurden, sind moderne Gewächshäuser geworden. Gleichzeitig ist eines geblieben: die Freude daran, Menschen für Pflanzen zu begeistern und sie mit Erfahrung, Tipps und persönlicher Beratung zu begleiten.

Gerade im Frühling gibt es bei uns besonders viel zu entdecken. Kundinnen und Kunden erwartet eine große Auswahl an Blühpflanzen, Gemüsejungpflanzen und Gartenklassikern – von farbenfrohen Balkonblumen über duftende Kräuter bis hin zu kräftigen Tomaten- und Gemüsepflanzen für Garten oder Hochbeet. Egal ob leidenschaftliche Gartenfreunde, Familien oder Menschen mit einem kleinen Balkon – bei uns findet jeder etwas, das den Frühling nach Hause bringt.

Auch abseits der Pflanzen gibt es Neues zu entdecken. In diesem Jahr erweitern wir unser Sortiment um ausgewählte regionale Produkte. Dazu gehören unter anderem Gewürze vom Lausitzer Knoblauch, Eierlikör und Nudeln vom Bauernhof der Familie Pietzschke, Fruchtaufstriche von „Karola kocht“, Kaffee aus Ebersbach sowie natürlicher Dünger von Kleepura. Als neuer Slow-Food-Unterstützer möchten wir damit bewusst regionale Produzenten stärken und unseren Kundinnen und Kunden besondere Produkte aus der Umgebung anbieten.

Ein ganz besonderer Anlass steht zudem am **25. und 26. April 2026** bevor: Unsere „Tage der offenen Gärtnerei“, die wir in diesem Jahr als **85-jähriges Jubiläum** feiern. Freuen Sie sich auf viele Blumen und Pflanzen, spannende Einblicke in unsere Unternehmensgeschichte und ein buntes Programm für Groß und Klein.

Schlendern Sie durch unsere Gewächshäuser, lassen Sie sich inspirieren, entdecken Sie neue Lieblingspflanzen – und vielleicht auch das ein oder andere besondere regionale Produkt für zuhause.

Genießen Sie den Frühling zwischen Blumen, Düften und frischem Grün – wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Team der Gärtnerei Krauße



Ev.-Luth. Christuskirchgemeinde Bischofswerdaer Land

Veranstaltungen 2026

Passionsmusical „Es ist vollbracht“

Karfreitag, 3.4., 10.00 Uhr, Marienkirche Putzkau

Gottesdienst zu Christi Himmelfahrt auf dem Oberhofberg in Schmölln

Donnerstag, 14.5., 10.00 Uhr, Oberhofberg Schmölln

zu:gabe Gottesdienst „Late Night Special“

Freitag, 5.6. 18.00 Uhr in und um die Marienkirche Putzkau mit Grillen im Anschluss

Musical „Paranoia Avenue“

12.6. 19.00 Uhr, Christuskirche Bischofswerda

13.6. 18.00 Uhr, Christuskirche Bischofswerda

Kindermusical „Jenseits der Grashalme“

für Kinder ab Schuleingang bis zur Klasse 7

4.-10.7., jeweils 9.00 – 15.30 Uhr

Probenwoche im Kirchgemeindehaus Bischofswerda

10.7. um 17 Uhr Aufführung,

Christuskirche Bischofswerda Anmeldungen

über den QR-Code



Kontakt

Ev.-Luth. Christuskirchgemeinde
Bischofswerdaer Land
Kirchplatz 2, 01877 Bischofswerda
Telefon: 03594 703573

Telefax: 03594 715278
E-Mail: kg.bischofswerda@evlks.de
Web: www.christusbote.de

GÄRTNEREI krauße GbR
— 85 Jahre —

Tage der offenen Gärtnerei

25. & 26. April 2026
Sa. 8 – 17 Uhr | So. 9 – 16 Uhr
Bautzener Str. 71a, Bischofswerda

HIGHLIGHTS

- Einblicke in die Unternehmensgeschichte & Tombola
- Samstag: Kreativangebot der Familienbildungsstätte
- Sonntag: Köstlichkeiten von Tina Weißollek vom L'Auberge
- Sonntag ab 14 Uhr: Live-Auftritt der „Aufgeweckten Gartenklänge“
- Sonntag: Miniatur-Dampflokfahrten

8,5% Jubiläumrabatt am Festwochenende

www.gaertnerei-krausse.de

*Ausgenommen Gutscheine, nicht kombinierbar mit der Kundenkarte



Liebe Patientinnen und Patienten,
vielen Dank für Ihr Vertrauen in unsere Praxis.

Wir wünschen Ihnen und Ihren Familien
ein frohes & erholsames Osterfest,
sonnige Frühlingstage und weiterhin
viel Kraft, Gesundheit und Zuversicht.

Ihr Team der



PHYSIOTHERAPIE
HELEN BULANOW

Belmsdorfer Str. 26 • Bischofswerda • Tel. 03594.783 901 0

Europäischer Weltladentag – „FAIR FRUCHTET“

Früchte stehen für Vielfalt, Genuss und Lebensfreude. Doch hinter dem, was bei uns im Einkaufskorb landet, steckt viel Arbeit unter schwierigen Bedingungen. Zum Weltladentag am 9. Mai 2026 nehmen die Ehrenamtlichen des Bischofswerdaer Weltladens diese Themen in den Blick.

Bananen, Orangen, Ananas und Mangos gehören zu den beliebtesten Früchten. Viele Menschen, die sie anbauen und ernten, erhalten niedrige Löhne, arbeiten befristet oder ohne Vertrag. Große Plantagen internationaler Konzerne bestimmen den Markt, während Kleinbauern kaum konkurrenzfähig sind. Obwohl die Obst- und Fruchtsaftproduktion enorme Gewinne erzielt, bleibt am Anfang der Lieferkette nur ein kleiner Teil des Erlöses bei den Produzenten. Nicht nur in Übersee, auch in Europa zeigen sich problematische Arbeitsbedingungen; Saisonarbeiter arbeiten oft unter ungerechten Bedingungen. Dazu kommt: In vielen Ländern, auch Deutschland, kontrollieren wenige Supermarktketten die Preise für Obst und Gemüse. Sie üben Druck auf Lieferanten aus, die gezwungen sind, ihre Preise zu senken, häufig, ohne dass die Produktionskosten gedeckt sind.

Faire Handelsmodelle setzen genau hier an. Der Weltladentag 2026, der unter dem MoWo „Fair Fruchtet“ steht, zeigt, wie Früchte produziert werden, wer daran beteiligt ist und wie der Faire Handel entlang der Lieferketten für gerechtere Preise, faire Entlohnung und bessere Lebensbedingungen sorgt. So zum Beispiel bei „Kipepeo“:

Das Handelsunternehmen unterstützt Kleinbauern in Ostafrika. Es bringt frische und getrocknete Bio-Früchte aus kleinbäuerlicher Mischkultur nach Europa: fair gehandelt, aromatisch und transparent produziert. Über 500 Kleinbauernfamilien in Uganda und Tansania arbeiten mit Kipepeo zusammen und erhalten faire Preise deutlich über dem lokalen Niveau. Zusätzliche Fairhandels-Aufschläge fließen in Gemeinschaftsprojekte wie Regenwassertanks oder Wasserfilteranlagen.

Im Bischofswerdaer Weltladen sind Trockenfrüchte aus dem Kipepeo-Sortiment im Angebot, ebenso fruchtige Mango-Produkte von PREDA, einer bekannten Kinderschutz-Organisation auf den Philippinen. Es „fruchtet fair“ mit Fruchtaufstrichen, Fruchtgummi, Limo und Fruchttete, dazu finden sich schokolierete Früchte und andere Leckereien. Am Vortag des Weltladentages wird sich das Team des *Pax et bonum – Eine Welt Laden e.V.* mit einem Stand auf dem Wochenmarkt präsentieren und Faire Früchte vorstellen.



Teppich Scheune

Beratung • Verlegung
Lieferservice

Ihr Partner für
Wohnungen, Objekte + Büros
• Bodenbeläge aller Art



Mo. - Fr.: 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr
Sa.: 9 - 12 Uhr geöffnet

Drebnitzer Weg 4 | Bischofswerda
Telefon: 0 35 94 - 71 43 11
Teppich-Scheune@gmx.de



Denken Sie schon heute an Ihre Familienfeier & Firmenveranstaltung – wir beraten Sie gern und freuen uns auf Ihre Reservierung.

Gründonnerstag, 02.04.2026

Kriminaldinner von und mit Papiliotheater
„Mörderische Erscheinung“ Beginn: 18 Uhr
inkl. 3-Gänge-Galamenü 78,90 €

Ostersonntag & Ostermontag, 05./06.04.2026

Großes Osternestsuchen – Beginn 13 Uhr
An allen Feiertagen Essen a la carte.
05.04.2026 von 11 - 21 Uhr geöffnet
06.04.2026 von 11 - 17 Uhr geöffnet

Samstag, 18.04.2026

Tanzabend „Standardtanz bis Diskofox“
mit DJ Prinz Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr
Eintritt: 14,00 €

Sonntag, 03.05.2026

Familien-Fahrradtour rund um
den Butterberg Infos und Anmeldung:
www.kijunetzwerk.de

Donnerstag, 14.05.2026

Himmelfahrt auf dem Butterberg
kühles Bier, heiße Würstchen und
lecker Spießbraten; Beginn: 10 Uhr

Samstag, 16.05.2026

Tanzabend „Standardtanz bis Diskofox“
mit DJ Ray Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr
Eintritt: 14,00 €

Pfingstsonntag, 24.05.2026

Familiertag auf dem Butterberg
mit Pferdereien 11 - 21 Uhr geöffnet
Kaffeekonzert mit Harmonie Dreams
ab 15 Uhr

Pfingstmontag, 25.05.2026

Familiertag auf dem Butterberg
mit Pferdereien 11 - 17 Uhr geöffnet
Kaffeekonzert mit der Kreismusikschule
Bautzen ab 15 Uhr

Samstag, 06.06.2026

Wir feiern 25 Jahre Butterberg
Live-Musik mit Onkel Sven
Hits & Oldies der 60er-90er
13 bis 17 Uhr
Rock am Turm – Live Konzert
mit „The Grey Rocks“ Einlass: 18 Uhr
Beginn: 20 Uhr, Eintritt: 18,00 €

Sonntag, 07.06.2026

Zwei Gründe zum Feiern:
Kindertag & 25 Jahre Butterberg
11-13 Uhr Böhmische Blasmusik
mit Doubravanka
13-15.30 Uhr Köstritzer Jazz-Band
15.30-17 Uhr Hüpfburg & Kinderdisco

Samstag, 27.06.2026

Sommernachtsball unter freiem Himmel
„Standardtanz bis Diskofox“ mit DJ Prinz
– bei schlechtem Wetter im Festsaal –
Einlass: 18 Uhr, Beginn: 20 Uhr
Eintritt: 15,00 €

Sie suchen
eine
Geschenkidée?
– dann überraschen Sie
Ihre Lieben mit einem
Veranstaltungs-
gutschein!

Unser
Outdoor- und
Touristischer Treff
lädt Sie herzlich ein!
Zu jedem Anlass als
besonderes Erlebnis
mit Kegelbahn,
Grillstation ...



Butterberg
Berg-Gasthof

Täglich geöffnet ab 11 Uhr
So. + Mo. bis 17 Uhr

Karl-Heinz & Heidi John mit dem Butterbergteam
freuen sich auf Ihren Besuch!

Alle Veranstaltungen ein Erlebnis – auch zum Verschenken!

Anreise per Navi – Eingabe: Bischofswerda Klengelweg
Telefon: 0 35 94 70 30 34, info@butterberg.com, www.butterberg.com



Hotelzimmer
buchen Sie unter:
info@butterberg.com

Kia K4 Sportswagon: Dynamisches Styling kombiniert mit praktischen Qualitäten

- Bis zu 604 Liter Gepäckraumvolumen: Neues Modell mit Kombi-Proportionen und 2,72 Meter Radstand ist zwischen C- und D-Segment positioniert und setzt starken Fokus auf vielseitige Nutzbarkeit
- Markantes, technisch orientiertes Design mit langgestreckter, funktionaler Silhouette nach Kia-Philosophie „Opposites United“
- Verschiedene Benziner samt Mildhybridvariante zur Wahl

Der knapp 4,70 Meter (4.695 mm) lange, nach der Kia-Designphilosophie „Opposites United“ gestaltete Sportkombi zeigt im Vergleich zur Schrägheckvariante des K4 eine längere, funktionalere Silhouette. Charakteristische Designelemente wie die optisch verborgenen hinteren Türgriffe, die auffällige C-Säulengrafik und das dynamisch geformte Heck schaffen eine Balance zwischen Sportlichkeit und Zweckmäßigkeit. Das Ergebnis ist ein Kombi mit selbstbewusster Straßenpräsenz und zugleich ausgeprägten praktischen Qualitäten.

Hightech-Interieur mit umfassender Konnektivität und hohem Komfort

Im Innenraum übernimmt der K4 Sportswagon das technologisch fortschrittliche Kabinenkonzept des Schrägheckmodells. Das markante, breite Panoramadisplay beinhaltet die beiden großformatigen Bildschirme des digitalen Kombiinstrument und des Navigationssystems (jeweils 31,2 cm/12,3 Zoll) sowie einen 13,5-cm-Touchscreen (5,3 Zoll) zur Steuerung der Klimatisierungsfunktionen.



Smartphones lassen sich über Android Auto™ und Apple CarPlay™ kabellos in das System integrieren und über eine induktive Ladestation auch ohne Kabel aufladen. Karten- und Software-Updates können bequem „Over-the-Air“ (OTA) durchgeführt werden.

Durch außergewöhnliches Raumangebot vielseitig nutzbar

Mit seiner verlängerten Karosserie und den für Kombis typischen Proportionen setzt der K4 Sportswagon einen starken Fokus auf vielseitige Nutzbar-

**Der neue Kia K4.
Mach möglich, was unmöglich scheint.**





Autohaus Zurawski
Inhaberin: Andrea Pötter



Service

KIA-Zurawski@gmx.de
www.autohaus-zurawski.de
Zum Stadtwald 1, 01877 Bischofswerda
Tel.: 03594 77160, kia-zurawski@gmx.de

keit. Der Gepäckraum hat ein Fassungsvermögen von bis zu 604 Litern (Benziner ohne 48V), 166 Liter mehr als beim Schrägheckmodell.

Mit dem K4 Sportswagon weitet Kia die Attraktivität des K4 auf Kunden aus, die Wert auf Platz und Vielseitigkeit legen und gleichzeitig an Design und Technologie interessiert sind. Mit diesem Kombi setzt Kia sein Bestreben fort, praktische Lösungen anzubieten, ohne Kompromisse bei Innovationen einzugehen.“

Breite Unterstützung durch topaktuelle Assistenzsysteme

Der Kia K4 Sportswagon verfügt über eine breite Palette hochmoderner Fahrerassistenzsysteme. So überwacht zum Beispiel der aktive Totwinkelassistent mit Monitoranzeige den rückwärtigen Verkehr und gewährt dem Fahrer zusätzlich direkten Einblick in die toten Winkel. Beim Manövrieren erhöht die Rundumsichtkamera die Sicherheit, indem sie auf dem Navigationsdisplay eine 360-Grad-Ansicht des K4 Sportswagon aus der Vogelperspektive zeigt – um

fizierten Variante mit 48-Volt-Mildhybridsystem erhältlich, die über ein Sieben-Stufen-Doppelkupplungsgetriebe (DCT) verfügt.

Die Topmotorisierung ist ein 1.6 T-GDI, der in zwei Leistungsvarianten angeboten wird (110 kW/150 PS bzw. 132 kW/180 PS) und serienmäßig mit dem Sieben-Stufen-DCT gekoppelt ist. Ende dieses Jahres soll die Antriebspalette noch um einen Vollhybrid erweitert werden.

Produktion im hochmodernen mexikanischen Kia-Werk

Hergestellt wird der Kompaktwagen im mexikanischen Kia-Werk in Pesquería im Bundesstaat Nuevo León. Für die K4-Produktion wurde die hochmoderne Anlage für 150 Millionen US-Dollar angepasst und erweitert, um an Maximum an Effizienz und Präzision in der Fertigung des Modells zu gewährleisten.

Damit setzt es sowohl in der Fertigungsqualität als auch im Hinblick auf Nachhaltigkeit hohe Maßstäbe.



nur einige Beispiele zu nennen.

Verschiedene Turbobenziner inklusive Mildhybridvariante, Vollhybrid angekündigt

Der K4 Sportswagon wird mit verschiedenen Turbobenzinern sowie mit Schalt- und Automatikgetrieben angeboten. Die Antriebspalette startet mit einem 1.0 T-GDI (85 kW/115 PS), der mit einem Sechsgang-Schaltgetriebe kombiniert ist. Der 1,0-Liter-Motor ist auch in einer elektri-

Im vergangenen Jahr feierte das Werk die Produktion des zweimillionsten Fahrzeugs mit einem Kia K4 als Jubiläumsmodell.

Das Autohaus Zurawski berät Sie gern und hält attraktive sowie auf die eigenen Wünsche maßgeschneiderte Angebote bereit.

Jetzt den Kia K4 live erleben ... bei einer kostenlosen Probefahrt.

Kia K4 Sportswagon 1.6 T-GDI DCT 132,4 kW (180 PS): Kraftstoffverbrauch kombiniert 7,1 l/100 km. CO₂-Emissionen kombiniert 161 g/km. CO₂-Klasse F.

Nitsche Farben

Am Gewerbepark 4
01877 Demitz-Thumitz

GmbH & Co.KG

Tel. 03594 7723 0 / www.nitsche-farben.de
✉ demitz-thumitz@nitsche-farben.de

Öffnungszeiten

Montag	7.00-17.00 Uhr
Dienstag	7.00-17.00 Uhr
Mittwoch	7.00-17.00 Uhr
Donnerstag	7.00-17.00 Uhr
Freitag	7.00-15.45 Uhr
Samstag	8.00-12.00 Uhr (April-Oktober)

5%

Rabattcoupon

Diesen Coupon vor dem Kauf an der Kasse abgeben und Sie erhalten einmalig 5% Rabatt auf den gesamten Einkauf. Sonder- und Angebotspreise sind bei dieser Aktion ausgeschlossen. Gültig bis 31.12.2026.

Lacke + Farben
Putze
Tapeten
Teppichböden
Designbeläge
Laminatböden
Fertigparkett
Werkzeuge



Auf die Räder, fertig, los!

Die 25. Auflage der beliebten Fahrradtour!



Am **3. Mai 2026** heißt es wieder: Gemeinsam in die Pedale treten und das Bischofswerdaer Land erkunden! Die beliebte Fahrrad-Erlebnistour „**Rund um den Butterberg**“ richtet sich an Radbegeisterte aller Altersgruppen – ebenso an bunt gemischte Teams, Freundeskreise und Familien mit Kindern. Eingeladen sind alle, die Lust auf einen abwechslungsreichen Tag voller Bewegung, Spiel und guter Laune haben.

Die Tour vereint Abenteuer, Naturerlebnis und sportliche Aktivität auf ideale Weise. Eltern und Kinder haben die Möglichkeit, ihre Heimat aktiv zu entdecken und dabei an spannenden Stationen Geschicklichkeit, Wissen und Teamgeist unter Beweis zu stellen. Nicht die Geschwindigkeit entscheidet, sondern das gemeinsame Erleben steht im Mittelpunkt. Die Veranstaltung wird unterstützt durch die „Sachsen Energie“, „Taylor Wheels“ und „Oppacher Mineralquellen“.

Start ist um 9.30 Uhr auf dem REWE-Parkplatz in Bischofswerda.



Jedes Team besteht aus mindestens zwei Personen – perfekt für Familien, Freunde oder Nachbarn. Für die Strecke stehen verschiedene Varianten zur Auswahl: Eine familienfreundliche Route mit etwa 25 Kilometern sowie eine zusätzliche, anspruchsvollere Strecke für sportlich Ambitionierte, die weitere Kilometer und Herausforderungen bietet. Entlang des Weges sorgen kinderfreundliche **Mitmach-Stationen** für Unterhaltung und Abwechslung. Hier warten Rätsel, Geschicklichkeitsaufgaben und kleine gemeinsame Abenteuer auf die Teilnehmenden. **Die Sicherheit hat dabei oberste Priorität.** Voraussetzung ist ein verkehrssicheres Fahrrad. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren, die ohne erwachsene Begleitung teilnehmen, benötigen eine schriftliche Einverständniserklärung eines Erziehungsberechtigten. Auch Familien mit jüngeren Kindern sind herzlich willkommen – Fahrradanhänger können selbstverständlich genutzt werden.

Am Ziel auf dem Butterberg erwarten die Teams **Musik, eine letzte Station, rustikale Gastronomie** sowie eine kurzweilige **Siegerehrung**.

Ein erlebnisreicher Tag, der Bewegung, Natur und Gemeinschaft miteinander verbindet! Da die Veranstaltung auf 50 Teams begrenzt ist, wird eine frühzeitige Anmeldung empfohlen.

Eine Teilnahme ohne vorherige Anmeldung ist nicht möglich. Interessierte können sich ab Anfang März telefonisch unter 03594-707460 oder per E-Mail an birgit.kretschmer@kijunetzwerk.de anmelden. **Anmeldeschluss ist der 23. April 2026.** Die Teilnahmegebühr ist vorab unter Angabe des Teamnamens zu überweisen.

Seid dabei und freut euch auf einen Tag voller Bewegung, Spaß und gemeinsamer Abenteuer!



**WOHNUNGSGENOSSENSCHAFT
BISCHOWSWERDA eG**

**Die richtige Adresse
für sicheres & gutes Wohnen!**

Wir bieten Ihnen renovierte/sanierte 1 bis 4-Raumwohnung mit praktischen Grundrissen und zeitgemäßer Ausstattung zu einem fairen Mietpreis in einem ruhigen und gepflegtem Wohnumfeld.

Wir freuen uns auf Sie!

*Wir wünschen
fröhliche Ostern und
sonnige Feiertage.*



Ringstraße 24, 26
01877 Bischofswerda
Telefon: 0 35 94- 70 36 51
Mail: info@wgbiw.de
Homepage: www.wg-biw.de

Schöne Wohnaussichten

WerkStadtLaden des ChamäleonKultTour e.V.

Chamäleon KultTour e.V. WerkStadtLaden
Dresdener Str. 10 | 01877 Bischofswerda
www.chamaeleon-ev.de
info@chamaeleon-ev.de | 03594/7839606

Schaufensterkonzerte 2026: Info und Tickets unter www.schaufensterkonzert.com

Offene Digitalwerkstatt

Komm vorbei in unserem Makerspace – dein Ort für digitale, kreative Zukunftstechnologien. 3D-Druck, Lasercutten, AR+VR, Stickmaschine, Plotter und co. Das Angebot richtet sich an alle Altersgruppen, setzt keine Vorkenntnisse voraus und ist kostenfrei. Keine Anmeldung erforderlich.

Termine: 14.04. | 21.04. | 28.04.26 | Kosten: frei

Kursleitung: Julius Plüschke – ChamäleonKultTour e.V.



Atelier Flora | Glas & Frühling

Gestalte deine Gläser und Glasvasen mit Frühlingsblüchern und lass den Frühling bei dir einziehen. Schlicht und natürlich wächst der Frühling in deiner Dekoration. Bringt auch gern eure eigenen Gläser und Materialien mit.

Termin: 01.04.26 | Zeit: 18.00 – 20.30 Uhr | Kosten: 16 Euro - zzgl. Material | Kursleitung: Sarah Schäfer



Risografie

Risografie ist ein umweltfreundliches Druckverfahren, welches in den 80er Jahren in Japan entwickelt wurde. Das Verfahren erinnert an den Siebdruck, die Druckfarben sind aus natürlichen Rohstoffen gewonnen. Der Risograf ist ein Gerät, welches auf den ersten Blick wie ein Kopierer aussieht. Risodrucke sind farbintensiv, frisch, kontrastreich und hochwertig. Wir arbeiten analog – was zu künstlerischen, experimentellen und spannenden Ergebnissen führen kann. Durch das Erstellen von Collagen können mehrere Farben gedruckt und zu weiteren Projekten verarbeitet werden. Zum WerkStadtAbend ist das Erstellen von Postkarten, Zines oder Bildern in A3 möglich. Einer weiteren individuellen Gestaltung mit Schrift, Bildmaterial, Farben ... sind keine Grenzen gesetzt. Das Grundmaterial ist in der Kursgebühr enthalten. Bei zusätzlichen Drucken vom Original, wird ein Kleinauflagenpreis berechnet. Der WerkStadtAbend findet am ersten Dienstag im Monat statt. Folgende Druckfarben sind vorhanden: gelb, blau, fluo pink, türkis

Termin: 07.04. | 05.05. | 02.06.26 | Zeit: 18.00-21.00 Uhr | Kosten: 30 Euro inkl. Material (... und einer kleinen Überraschung:-))

Kursleitung: Katharina Kucharek - www.365tagekunst.de



Europäische Tage des Kunsthandwerks | 12.04.2026 | 12.00-18.00 Uhr

Herzlich willkommen zu den Europäischen Kunsthandwerktagen. Im WerkStadtLaden sind alle Interessenten eingeladen, kreativ zu werden. Es entstehen kleine Hefte mit Collagen, verschiedenen Drucktechniken und Inspirationen zur Schriftgestaltung. Es ist keine Anmeldung notwendig. Wir bitten um eine Spende für verwendete Materialien. www.kunsthandwerkstage.de

Atelier Flora | Blühende Fundsachen

In diesem Workshop lassen wir dein altes Geschirr, für Innen oder Außen aufleben. Verwandle Vasen, Kannen und Teller für dein Zuhause – frühlingshaft, individuell und natürlich. Bitte bring deine Fundsachen mit und alles, was du gern verarbeiten möchtest. So wird dein Werkstück noch persönlicher und mit Liebe zum Detail gestaltet.

Termin: 14.04.26 | Zeit: 18.00 – 20.30 Uhr

Kosten: 16 Euro – zzgl. Material | Kursleitung: Sarah Schäfer



Viele Geschenkideen für das Osternest!



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!

Bautzener Str. 10 • Bischofswerda • Tel. 03594 703012

Kreativ-Werkstatt

Im Netzwerk

Netzwerk für Kinder- und Jugendarbeit e.V.
Lutherstraße 13 | 01877 Bischofswerda
03594/707460 | wir@kijunetzwerk.de



Was ist die Kreativwerkstatt?

Eine gut ausgestattete Werkstatt mit Töpferscheibe, Keramikbrennofen, Schmiedefeuer, Amboss, Geräten zur Holzgestaltung und vieles mehr. Hier kann man eigene Ideen kreativ umsetzen. Fachkundige Anleiter stehen hilfereich zur Seite.

Was wird hier gemacht?

Wir bieten kreative Betätigung in regelmäßig stattfindenden Gruppen, aber auch Workshops für Keramik, Schmieden und Holzgestaltung an. Werkeln mit Holz, Eisen oder Ton. Wer sich ausprobieren oder mal ganz was anderes machen will, ist willkommen.

Wer kann kommen?

Unsere Zielgruppen sind -je nach Angebot- Kinder- und Jugendgruppen, Freundeskreise, Familien, Teams und Firmen. Eine Voranmeldung ist erforderlich.
Tel. 03594-707460 oder www.kijunetzwerk.de

SEHANALYSE AUF NEUEM NIVEAU

Vor 10 Jahren begannen wir, unseren Kunden neben einer optimalen optischen Versorgung auch eine Gesundheitsvorsorge-Dienstleistung (Screening) anzubieten. Mit dieser Initiative waren wir damals Vorreiter. Heute schauen wir auf eine Erfolgsgeschichte zurück.

Erste Veränderungen der Augen verlaufen meist unbemerkt. Eine frühe Erkennung allerdings ist der Schlüssel für die Erhaltung lebenslang guten Sehvermögens. Zahlreichen Kunden konnten wir entweder eine gute Augengesundheit bescheinigen oder sie nach Entdeckung von Auffälligkeiten qualifiziert zu einem Augenarzt vermitteln.

Jetzt haben wir die Qualität und Quantität unserer Versorgung auf eine neue Stufe gehoben – mit dem neuen **ZEISS VISUREF 1000**.



Neben den bisher bereits erzielten Daten wie der fotografischen Darstellung der Netzhaut, der Messung des Augeninnendruckes und der mikroskopischen Beurteilung des vorderen Augenabschnittes können wir nun auch die Transparenz der Augenlinse darstellen sowie anatomische Gegebenheiten für die Beurteilung des Glaukoms (Grüner Star) erfassen. Obendrein erkennt das Instrument seltene degenerative Veränderungen der Hornhautform und verschiedene Aspekte für die Bewertung des trockenen Auges.

Ihr Vorteil: präzise Messungen zur Erkennung frühzeitiger Veränderungen des Auges – **schnell, kontaktlos und einfach**.

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin und erleben Sie die modernste Sehanalyse auf neuem Niveau.

Zuvor aber wünschen wir Ihnen ein frohes Osterfest und schöne Feiertage, Ihre Linda Richter und das Team von Optik Plüschke



PTIK

PLÜSCHKE

BISCHOWSWERDA
AUGENOPTIKERMEISTER

Linda Richter
Bachelor of Science
Optometrie

OPTIK PLÜSCHKE
Dresdener Straße 15
01877 Bischofswerda

mail@optik-plueschke.de
www.optik-plueschke.de

Tel.: 03594 / 70 68 26
0178 / 14 81 888

Unsere Öffnungszeiten
Mo.-Fr. 9.00 – 18.00 Uhr
Sa. 9.00 – 12.00 Uhr

Wir haben die richtigen Mittel!

- Moosvertilger / Rasenunkrautfrei
- Wühlmaus-, Ameisen-, Blattlaus- und Schneckenbekämpfungsmittel

Biozidprodukte stets vorsichtig verwenden.
Vor Gebrauch Packungsbeilage und Informationen lesen.

Beckmann Dünger und
Chrestensen Saatgut
aus Erfurt

Wir beraten
zur Anwendung!

Lohen Drogerie

Inhaber Jens Ulbricht
Bischofswerdaer Straße 246
01844 Neustadt/Sachsen
OT Niede ottendorf
Tel. 03596 602894 • Fax: 504033



16 Rezept

Osterzopf – einfach, lecker und perfekt für die Feiertage

Zutaten:

- 500 g Mehl
- 1 Würfel frische Hefe
(oder 1 Päckchen Trockenhefe)
- 250 ml lauwarme Milch
- 80 g Zucker
- 80 g weiche Butter
- 1 Ei
- 1 Prise Salz
- Optional: Rosinen oder Mandelblättchen

Zum Bestreichen:

- 1 Eigelb
- 2 EL Milch

Zubereitung:

1. Hefe ansetzen

Hefe in der lauwarmen Milch mit Zucker auflösen und 10 Minuten ruhen lassen.

2. Teig herstellen

Mehl, restlichen Zucker, Butter, Ei und Salz in eine Schüssel geben. Hefemilch hinzufügen und alles zu einem glatten Teig verkneten.

3. Teig gehen lassen

Abgedeckt an einem warmen Ort ca. 1 Stunde gehen lassen, bis sich das Volumen verdoppelt hat.

4. Zopf flechten

Teig in drei Stränge teilen, zu einem Zopf flechten und auf ein Backblech legen und nochmals 20 Minuten gehen lassen.

5. Bestreichen & Backen

Mit Eigelb-Milch-Mischung bestreichen und bei 180 °C (Ober-/Unterhitze) ca. 25 - 30 Minuten backen.

Tipp:

Schmeckt besonders gut mit Butter und Marmelade zum Osterfrühstück!



Jetzt große Auswahl an Schultüten ... – auch zum selber basteln



Wir fertigen Ihre individuelle
Schleife für die Schultüte!

Kirchstr. 6 • 01877 Bischofswerda • Tel. (0 35 94) 70 35 32



EB LACKIERZENTRUM SACHSEN-OST GMBH

... dein professioneller Ansprechpartner
für Unfallinstandsetzung, Lackierung & Autoglas.

Zum Stadtwald 10, Bischofswerda
Telefon: 03594 77966-0

Wir sind 24h für Sie erreichbar!

info@eb-lack.de, www.eb-lack.de



Frühlingsgrüße aus dem Seniorenwohnhaus „Am Belmsdorfer Berg“

Mit frischer Energie und vielen schönen Momenten sind wir in das neue Jahr gestartet. Der Frühling bringt „neues“ Leben in unser Seniorenwohnhaus. Schon die ersten Monate waren erfüllt von Musik, Freude und gemeinsamen Stunden mit unseren Bewohnerinnen und Bewohnern. Traditionell begann unser Jahr mit einem stimmungsvollen Neujahrskonzert. Gemeinsam lauschten unsere Bewohnerinnen und Bewohner bekannten Melodien und starteten mit Zuversicht ins neue Jahr.

Ein weiteres Highlight war unsere bunte Faschingsveranstaltung zum Motto: „Auf die Plätze, fertig, los“. Eröffnet wurde die Veranstaltung mit geföhlt einem kleinen Olympiateam, bestehend aus einigen unserer Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter aus der sozialen Betreuung, die zum Auftakt in unseren Speisesaal einmarschierten. Es gab viele Lacher bei den anwesenden Närrinnen und Narren, besonders unsere beiden Sumoringer ernteten viel Applaus bei ihrem Schaukampf.



70 Jahre Ehe, ein besonderes und wahrhaft außergewöhnliches Jubiläum durften wir mit einem Ehepaar, welches bei uns wohnt, in einem würdevollen und herzlichen Rahmen feiern. Oberbürgermeister Prof. Dr. Große aus Bischofswerda, der Bürgermeister der Gemeinde Haselbachtal, Herr Liebscher, sowie das Leitungsteam des Hauses ließen es sich nicht nehmen, persönlich zu gratulieren. Ein emotionales Ständchen, eine Torte und ein gemeinsames Anstoßen gehörten natürlich auch zu diesem einmaligen Tag. Ein besonderer Dank gilt dem Team für die liebevolle Vorbereitung und die gelungene Durchführung dieses wundervollen Festes.

Der lang ersehnte Frühling ist wieder da. Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen zieht es unsere Bewohnerinnen und Bewohner wieder hinaus in unsere schöne Außenanlage. Die Spaziergänge im Grünen sind für viele ein ganz besonderer Genuss. Das Zwitschern der Vögel, die ersten Blüten und die frische Frühlingsluft schenken neue Kraft und laden zu Gesprächen und Erinnerungen ein. Unser Team der Technik ist bereits fleißig dabei, den Teich und Springbrunnen wieder aus dem Winterschlaf zu holen. Gemeinsam wurde der beginnende Frühling bei einem schwingvollen Fest gefeiert. Und wir blicken schon auf das nahende Osterfest, wo mit Sicherheit der Osterhase vorbei gehoppelt kommen wird.

All diese schönen Erlebnisse wären ohne unser engagiertes Team nicht möglich. Unser herzliches Dankeschön gilt allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern, die täglich, rund um die Uhr, mit viel Herz und Teamgeist für unsere Bewohnerinnen und Bewohner da sind. Gerade in herausfordernden Zeiten zeigt sich, wie wichtig Teamarbeit ist.

Mit diesem starken Miteinander blicken wir voller Zuversicht auf die kommenden Frühlingsmonate und gestalten gemeinsam einen Ort, an dem sich unsere Bewohnerinnen und Bewohner sowie Kurzzeitpflegegäste geborgen und wertgeschätzt fühlen dürfen.



Pflege mit und Verstand

Oberlausitz Pflegeheim & Kurzzeitpflege gGmbH

● Pflegeheim ● Kurzzeitpflege ● Betreutes Wohnen



**Wir wünschen
frohe Ostern**

Seniorenwohnhaus „Am Belmsdorfer Berg“
01877 Bischofswerda • Belmsdorfer Straße 43
Telefon: 0 35 94/759-0 • Fax: 0 35 94/759-111

www.olpk.de • info@olpk.de



OSTERN

Öffnungszeiten

Samstag
14.00 - 17.00 Uhr

Ostersonntag- und Montag
13.00 - 17.00 Uhr

Konditor Kait
Kleines Kaffee

Inhaber: Marald Kait, Konditormeister • Kirchstraße 9 • 01877 Bischofswerda • Telefon: (0 35 94) 70 35 31



*Wir wünschen
fröhliche Ostern mit
viel Sonnenschein.*

- Tiefbauarbeiten
- Transporte
mit Multicar
oder Lkw



- Holzhäcksler
- Heizöl
- Diesel
- Kohle



Brennstoffhandel FRITZ PROBST e.K.

Dresdener Str. 3 • 01877 Putzkau
Telefon 0 35 94 / 70 64 84
brennstoffe.probst@t-online.de

Wir liefern schnell, sauber und preiswert ganz nach Ihren Wünschen.

Veranstaltungen im Frühling:

5. April 2026: Osterfest von 10 bis 17 Uhr mit Besuch des Osterhasen
– ein Spaß für Groß und Klein, mit Unterstützung des Tierparkfördervereins

10. Mai 2026: Muttertagsfeier von 15 bis 16.30 Uhr mit musikalischer Umrahmung durch den Frauenchor Bischofswerda, Kaffee und Kuchen in geselliger Runde, Kräuter- und Staudenbörse für Gartenfreunde

25. Mai 2026: Pfingstkonzert von 14.30 bis 17 Uhr mit den Baschützer Blasmusikanten, Speisen und Getränke vom Tierparkförderverein und dem Team der Lebenshilfe im Bärencafé

Öffnungszeiten ab 1. April 2026:
9.00 – 18.00 Uhr



Leben. Wohnen. Wohlfühlen.



**Wohnungswirtschaft
und Bau GmbH
Bischofswerda**

- Vermietung von Wohnungen
und Gewerberäumen
- Vermietung von Gästewohnungen
- Vermietung von Partyräumen

*Wir wünschen ein frohes und
erholsames Osterfest mit vielen
sonnigen Frühlingstagen –
Ihre WuB GmbH
Bischofswerda*



Kamenzer Str. 30a
01877 Bischofswerda
Tel.: 03594 773128
Fax: 03594 773132

www.wub-biw.de
info@wub-biw.de
Bereitschaftsdienst
Hauswart: 0171 2161308

18 Tier- und Kulturpark

Saisonstart und Osterfest im Tierpark – in diesem Jahr anders

Auch in diesem Jahr freut sich das Tierparkteam auf den Beginn der Saison im Tierpark am 1. April sowie das Osterfest am Ostersonntag, den 5. April. Der Park wurde in den letzten Wochen auf die schöne Jahreszeit vorbereitet, die Gehege nach dem langen Winter auf Vordermann gebracht, die Bänke im Park verteilt und hier und da blühen bereits die ersten Frühlingsblumen in den verschiedensten Farben. Eigentlich ist alles wie immer und doch wird es in diesem Jahr anders sein. Denn unsere Tierparkleiterin Frau Silvia Berger geht nach über 34 Jahren unermüdlichen Einsatz für den Tierpark mit seinen Menschen und Tieren in den Ruhestand. Auch in Zukunft wird es ein engagiertes Team geben, das für das Wohl der tierischen Bewohner und der Besucher sowie den Erhalt und den Fortbestand der Einrichtung sorgen wird. Trotzdem wird etwas fehlen. Denn mit Fleiß, Durchsetzungskraft, Mut, Herz und Verstand ging unsere Chefin die Dinge an und sorgte damit nicht nur für Ordnung in unserer wunderschönen Einrichtung sondern auch in unserem Team.

Im Tierpark gab es in den vielen Jahren auch so manch schwierige Zeit. Für jedes Problem fand unsere Chefin eine Lösung und zu jeder Frage gab es eine kompetente Antwort. Deshalb haben wir alle viel von ihr gelernt und der Tierpark ist in dieser Zeit zu dem geworden, was er heute ist: Für die Mitarbeiter ein attraktiver Arbeitsplatz, für die Besucher ein Ort der Erholung und Bildung und für die Tiere ein Platz zum Leben mit liebevoller Fürsorge. Und trotz all der Leistung und dem Engagement sind da auch noch die kleinen Dinge, die wir als Team besonders vermissen werden, und zwar Silvia Berger als Mensch mit ihrer lustigen Art, der Fröhlichkeit und guten Laune.

Deshalb sagen wir von Herzen „Danke für die gemeinsame Zeit“ und wünschen unserer Chefin alles Gute und Gesundheit für den neuen Lebensabschnitt. Wir freuen uns jederzeit auf ein Wiedersehen hier in unserem wunderschönen Tierpark.

Das Team des Tier- und Kulturparks Bischofswerda



Frühlingsmelodien im Barockschloss Rammenau

Das Wetter wird wieder freundlicher und die ersten Frühblüher färben die Wiesen bunt. Genauso farbenfroh gestaltet sich auch das Frühlingsprogramm im Barockschloss. Ostern, Muttertag und Pfingsten – ein Highlight folgt dem nächsten.

Am 5. April heißt es wieder kreativ werden. Bei der beliebten Ostermanufaktur wird gebastelt, gewerkelt und gebacken. Achtung: diesmal nur am Ostersonntag! Leckermäulchen dürfen sich auf Bratwurst, Suppe, Osterbowle und die beliebten Quarkbällchen freuen. Neugierige können bei spannenden Schlossführungen Neues entdecken. In den Osterferien wird gefilzt und Kinder können die Anlage bei einer speziell für sie gestalteten Führung entdecken.

Wenn die ersten Knospen sprießen und Frühlingsluft durch das Schloss zieht, wird es auch musikalisch: Am 12. April erfreut Sie das Ensemble Chursächsische Cafémusik mit heiterer Klassik, Klangblüten der Operette und Kaffeehausmusik. Romantisch wird es am Pfingstsonntag: Bruno Borralhinho & Raul da Costa spielen ein gefühlsvolles Konzert für Violoncello und Klavier.

Ihre liebe Mutti können Sie zum Muttertag am 10.05 auf ein abwechslungsreiches Programm ins Barockschloss entführen. Starten Sie im Schlosscafé mit einem feinem 3-Gang-Mittagsmenü. Danach können Sie eine Kutschfahrt durch Rammenau genießen. Zum Kaffeeklatsch im Schlosscafé gibt es eine süße Auswahl an Kuchen und Torten um dann den späten Nachmittag mit einem musikalisch literarischen Programm abzuschließen. Die Schauspielerin Anna-Katharina Muck liest berührende Briefe von berühmten Frauen – ein stimmungsvoller Ausklang mit musikalischer Begleitung.

Auch das Schlosscafé bietet im Frühling zahlreiche kulinarische Höhepunkte: Lunch, Frühstück, Picknickwagen oder Kochabende – hier ist für jeden Geschmack etwas dabei.

Was ist los in Rammenau

Samstag, 28.03.2026 – Kabarett „Die Kaktusblüte – Best of“

Die Zeiten ändern sich, mal mehr, mal weniger – und so treffen im aktuellen Kabarettprogramm wieder die große Politik und der alltägliche Schwachsinn aufeinander.

Ganz nach dem Motto: Jeder macht, was er will, keiner macht was er soll, aber alle machen mit, ist eine Meinung heute wichtiger als Wissen.

Dabei hat das Kabarett große Konkurrenz, denn die Politik versucht immer wieder das Kabarett zu überholen. Mit pointiertem Wortwitz und musikalischen Parodien, stachlig und scharfzüngig, humorvoll und hintergründig, versucht „Die Kaktusblüte“ zu durchleuchten, was nicht zu durchschauen ist.

Was erwartet das Publikum. Traditionelles Kabarett und wie immer, stachlig und scharfzüngig, humorvoll und hintergründig.

Beginn 19.30 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr
Eintritt: Vorverkauf 17 Euro / Abendkasse 20 Euro



FRÜHLINGSZEIT IM BAROCKSCHLOSS

Ostern im Schloss - Genuss, Kultur und Spaß für die ganze Familie!

Sonntag, 05. April - ab 10:00 Uhr Ostermanufaktur im Meierhof | 11:00 & 14:00 Uhr Schlossführung

Montag, 06. April - 9:00 Uhr - Osterfrühstück im Schlosscafé | 11 Uhr - Schlossführung

Mittwoch, 08. April - 13:00 Uhr Filzwerkstatt in der Gesindeküche

Donnerstag, 09. April - 11:00 Uhr - Kinderschlossführungen in den Osterferien

Musikalisches Frühlingserwachen im Spiegelsaal, 12. April - 17:30 Uhr

Konzert „Chursächsische Frühlingsständchen“ mit dem Ensemble „Chursächsische Cafémusik“

Muttertag am 10. Mai nicht vergessen!

12:00 Uhr Mittagsmenü im Schlosscafé

15:00 Uhr Kuchenbuffet im Schlosscafé

17:00 Uhr Musikalisch literarisches Programm für Mütter und Töchter mit Anna-Katharina Muck

Pfingstkonzert 24. Mai - Juwelen der Romantik für Violoncello und Klavier

16:00 Uhr Konzertvesper im Schlosscafé

17:30 Uhr Romantische Melodien mit Bruno Borralhinho & Raul da Costa

Infos & Karten unter: www.barockschloss-rammenau.com



BAROCKSCHLOSS RAMMENAU

Wätzlich

Fleischerei

**Fleisch- und Wurstwaren
aus eigener Herstellung**

Fleischerei Wätzlich

Hauptstraße 41
01877 Rammenau

Tel. 03594 / 71 63 36
Fax 03594 / 71 20 03



Holz- und Bautenschutz

Heiko Kirschner

- Horizontalisolierung • Vertikalisolierung
- Mauerwerksanierung • Schwammbekämpfung

**Unser Team wünscht
allen Kunden und
Geschäftspartnern
ein sonniges und
frohes Osterfest.**



Neustädter Str. 5
01877 Schmölln-Putzkau

Tel.: 03594 / 70 20 63
Fax: 03594 / 70 71 88
Funk: 0173 / 368 59 14
E-Mail: post@hbs-kirschner.de

SCHLÖSSERLAND SACHSEN
STAATLICHE SCHLÖSSER, BURGEN UND GÄRTEN

20 Programmvorschau Rammenau

Von Karfreitag bis Ende Oktober sind täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr die Schau- schmiede mit der Schmiedenscheune sowie das Alte Gefängnis zur Besichtigung geöffnet. Im ersten Stock der Schmiedenscheune können Sie die Miniaturstuben und die „Kleine Oberlausitz“ mit einem Osterreiterzug von Tom Glöß bestaunen.

Samstag, 16.05.2026 – Görlitzer Salonquartett – Alles Walzer! 200 Jahre Strauß-Familie

Das „Görlitzer Salonquartett“ wurde in der Spielzeit 2023/2024 gegründet und trat schnell sehr erfolgreich in der gesamten Oberlausitz auf.

Im Oktober 2023 hat die langjährige Pianistin und Studienleiterin des Gerhart-Hauptmann-Theaters Görlitz-Zittau, Olga Dribas, das „Görlitzer Salonquartett“ gegründet, um die jahrelange Tradition der Caféhaus- und Salonmusik in der Oberlausitz fortzusetzen.

Gemeinsam mit dem seit Jahren in diesem Metier aktiven Cellisten Leon Szostakowski und den beiden jungen Geigerinnen Lucía López Borrego und Ekaterina Khoroshilova möchten sie sich dem unerschöpflichen Fundus der heiteren Unterhaltungsmusik widmen, welche die Caféhäuser und Musiksalons Wiens und ganz Europas vor allem im 19. Jahrhundert prägten. Berühmte Komponisten wie Johann Strauß, Franz Lehar, Robert Stolz und viele andere lassen die ganze Welt himmelblau werden, wenn der Himmel voller Geigen hängt und die Nacht nicht allein zum Schlafen da ist! Mit Walzer, Tango und ungarischem Csárdás begeistern die vier hervorragenden Musikerinnen und Musiker das Publikum, bis es am Schluss beim unverwüchtlichen Radetzky-Marsch begeistert mitklatscht!

Beginn, 15.00 Uhr, Einlass ab 14.30 Uhr

Eintritt: Vorverkauf 17 Euro / Tageskasse 20 Euro

Freitag, 05.06.2026 – 12. Rammenauer Fichte-Lauf

Start- und Zielbereich in der traumhaften Kulisse des Barockschlosses Rammenau, Informationen unter: <https://oberlausitzer-laeufercup.de/rammenauer-fichte-lauf/>

Sonntag, 31.05.2026

– Tag des offenen Umgebendehauses

Am letzten Sonntag im Mai öffnen sich die Türen der charmanten Umgebendehäuser für Neugierige und Liebhaber traditioneller Architektur. Der „Tag des offenen Umgebendehauses“ lädt seit 2005 zum Entdecken, Staunen und fachkundigen Austausch ein. Private Eigentümer, Unternehmen und Vereine gewähren Einblicke in diese einzigartigen Bauwerke, deren Beliebtheit stetig wächst.

Ein Juwel unter den Umgebendehäusern ist das vor etwa einem Jahrzehnt umfassend restaurierte Gebäude in Rammenau. Mit seiner Blockstube und der markanten Umgebidekonstruktion aus Eichenholz dient es heute als vielseitiger öffentlicher Treffpunkt. Besucher finden hier nicht nur die Tourismus-Information und die Gemeindebibliothek, sondern auch eine Friedensrichter- stube, einen nostalgischen Trödelboden und einen charmanten Schmiede-Laden.



Wer etwas von Glas versteht, kauft bei Hermann's, wer nichts von Glas versteht, sollte es erst recht tun.

HERMANN'S Glaserei

Meisterbetrieb J. Hermann

Unsere Leistungen:
Echtglasduschen in jedem Sondermaß.
Wir haben für jede Situation eine Lösung!
Beratung vor Ort.

- Glasgestaltung durch Sandstrahlmattieren
- Reparaturverglasungen, Neuverglasungen
- Möbelgläser
- Spiegel, Ganzglastüranlagen
- Glashandel aller Art

Seit 1975

Wir sind für Sie da:
Montag - Donnerstag 7.00 bis 17.00 Uhr
Freitag 7.00 bis 16.00 Uhr

Mühlgutstraße 7a Telefon 035951. 32 303
01904 Neukirch/Lausitz Telefax 035951. 31 196
www.hermannsglaserei.de | info@hermannsglaserei.de

Ostern
FROHE

FRISCH GESTRICHEN
© JANS WÜNSCHE

- Malerarbeiten
- Fußbodenverlegearbeiten

Ich freue mich auf frische Aufträge.

JANS WÜNSCHE

Hauptstraße 18 • 01904 Neukirch/Lausitz
Tel.: 035951-370 96 • Mobil: 0172-635 57 59
Mail: jans.wuensche@t-online.de

BAUGESCHÄFT

B & S

- Kleinreparaturen
- Teilleistungen
- Neubau schlüsselfertig
- Altbausanierung
- Maurerarbeiten
- Putzarbeiten
- Betonarbeiten
- Trockenbau
- Rohbauten
- Wärmedämmfassaden
- Bauwerksabdichtung
- Terrassensanierung

über **30 Jahre**
Bauen mit Vertrauen.

www.baugeschaeft-bs.de

Bischofswerda | Geißmannsdorfer Str. 24 | Tel. 03594 703897



21 Programmorschau Rammenau

Die Bibliothek und die Schmiedenscheune beherbergen zudem wechselnde Ausstellungen, die zum Verweilen einladen.

Das Fest des offenen Umgebendehauses verwandelt die Alte Schmiede und ihre



Umgebung in einen Ort voller Leben. Ein abwechslungsreiches Programm verspricht Unterhaltung für die ganze Familie:

- Kreative Mitmach-Aktionen für Kinder
- Vorführungen traditioneller Handwerkskunst
- Ein kleiner Markt mit regionalen Produkten
- Musikalische Unterhaltung für eine stimmungsvolle Atmosphäre - Kulinarische Köstlichkeiten zur Stärkung

Tauchen Sie ein in die faszinierende Welt der Umgebendehäuser und genießen Sie einen Tag voller Entdeckungen, Begegnungen und regionaler Kultur.

Freitag, 25.09.2026 – Kabarett Peter Flache „Unterm Teppich ist noch Platz“ Bodenloses mit Peter Flache

Im Dschungel der Befindlichkeiten kann man das Unsagbare zumindest noch verdichten. Und wenn das nicht hilft, macht man ein verzweifertes Liedchen draus.

Peter Flache hangelt sich wieder mit Gedichten und Gesängen von Fettnapf zu Fettnapf, wobei schnell klar wird, dass sein Platz zwischen den Zeilen ist.

Lassen Sie das Lachen nicht im Halse stecken – alles muss raus!

Beginn 19.30 Uhr, Einlass ab 19.00 Uhr

Eintritt: Vorverkauf 17 Euro / Abendkasse 20 Euro

Informationen erhalten Sie unter Tel. 03594-703406, www.rammenau.de oder info@rammenau.de.

Ihre Gemeinde Rammenau



WIR FEIERN

1. bis 3. Mai 2026

160 JAHRE FREIWILLIGE FEUERWEHR BISCHOFSWERDA

25 JAHRE FÖRDERVEREIN DER FREIWILLIGEN FEUERWEHR BISCHOFSWERDA E.V.

DAS ERWARTET EUCH...

- LECKERE SPEISEN UND GETRÄNKE
- BKC
- XTREME DRUM BISCHOFSWERDA
- DJ JANS
- FEUERWEHRKAPELLE FRANKENTHAL
- LÖSCHANGRIFF
- FAMILIENSPASS FÜR GROSS UND KLEIN
- UND VIELES MEHR...

FREITAG 01.05.2026	SAMSTAG 02.05.2026	SONNTAG 03.05.2026
Tag der offenen Tore	Wettkampftag	Festausklang
09:00 Uhr Ehrung der verstorbenen Kameradinnen und Kameraden auf den Friedhöfen des Stadt Bischofswerda, sowie der Gemeinden Borkau und Demitz-Tschornitz 10:00 Uhr Öffnung der Hallenstraße 14:00 Uhr Vorstellung des Jubiläums Bischofswerda 16:00 Uhr Treffen der Alters- und Ehrenabteilungen des Adressates Bischofswerda mit musikalischer Begleitung durch die Feuerwehrkapelle Frankenthal 18:00 Uhr Showübung der Jugendfeuerwehr 19:00 Uhr 2. Vorstellung des Jubiläums Bischofswerda 19:00 Uhr Überraschungsauftritt vom Bischofswerdaer Karnevals Club 20:00 Uhr Blaudruckerei mit DJ Jans	09:00 Uhr Gruppenabfahrt der Jugendfeuerwehren 12:00 Uhr Siegerehrung der Disziplin Gruppenstiftung 14:00 Uhr Beginn Löschangriff „Poker des Oberbürgermeisters“ 17:30 Uhr Aufkündigung des Bischofswerdaer Karnevals Club 19:00 Uhr Siegerehrung der Disziplin Löschangriff 21:00 Uhr „Xtreme Drum Bischofswerda“ 23:00 Uhr Blaudruckerei mit DJ Jans Ab 19 Uhr findet unsere Technikausstellung statt	10:00 Uhr Frühstück 10:30 Uhr Empfang der Wehren mit musikalischer Begleitung der Feuerwehrkapelle Frankenthal 11:30 Uhr Angestrebende feierliche Fahrzeugübergabe unserer neuen Löschgruppenfahrzeuge LF20

SCHIE BOCK

Am Donnerstag, dem 30.04.2026, findet wie gewohnt unser traditionelles Hexenreiten auf dem oberen Friedplatz statt. Für Speisen und Getränke ist natürlich gesorgt. An dieser Stelle gilt ein großes Dankeschön dem BEV08 und Micha's Eventservice

Frohe Ostern!

Ihr Autohaus wünscht entspannte Feiertage, viele schöne Momente und allzeit gute Fahrt.



Carl-Maria-von-Weber Str. 1A | 01877 Bischofswerda
 Wilthener Str. 37 | 02625 Bautzen
www.hantusch-skoda.de

Brunnen und Erdwärme – wir sind Ihre Partner.



Wasser sicher & günstig.
kompetent | zuverlässig | günstig

dieBRUNNENBAUER.de

Bockmühlenstraße 32 • 01848 Hohnstein
Telefon: 03 59 75/8 48 61 • Funk: 0174/991 20 44
info@diebrunnenbauer.de
www.diebrunnenbauer.de

Katzer
Bestattungen

Abschied in Würde
Vorsorge, Trauerbegleitung
und Bestattungen.

Hauptgeschäftsstelle Bischofswerda
☎ 0 35 94.70 33 27

Neukirch/Ls.
☎ 03 59 51.34 98 71

Wilthen
☎ 0 35 92.3 33 92

www.katzer-bestattungen.de



Modernisierungskosten bei Gebäuden

Die Finanzverwaltung hat mit einem BMF-Schreiben zur Abgrenzung von Erhaltungsaufwendungen, Anschaffungskosten (AK), Herstellungskosten (HK) und anschaffungsnahen Herstellungskosten Stellung bezogen.



Wird ein Mietobjekt modernisiert, sollen die anfallenden Kosten meist **sofort als Werbungskosten oder Betriebsausgaben** abziehbar sein. Dazu müssen die Kosten steuerlich als Erhaltungsaufwendungen anerkannt werden. Gehört der Aufwand hingegen zu den **Anschaffungs- und Herstellungskosten** der Immobilie oder (aufgrund einer überschrittenen 15%-Grenze) zu den **anschaffungsnahen Herstellungskosten**, ist er **nur über die Gebäudeabschreibung** abziehbar – bei Wohngebäuden häufig nur mit 2 % oder 3 % pro Jahr (bei linearer Abschreibung).

Mit dem BMF-Schreiben erfolgt **keine materiell-rechtliche Neuausrichtung**, aber es erfolgt eine schärfere Abgrenzung der Kostenarten. Das BMF sorgt nun für Klarheit bei der **Standardhebung von Gebäuden** und zu **anschaffungsnahen Herstellungskosten** unter Einbezug der **zwischenzeitlich ergangenen BFH-Rechtsprechung**, sowie der **Entwicklungen bei modernen Baustandards**.

Zu den **Anschaffungskosten** eines Gebäudes, die bei der Abschreibung berücksichtigt werden können, gehören u. a. Aufwendungen zum **Erwerb** und um es in einen **betriebsbereiten Zustand** zu versetzen, soweit sie dem Gebäude einzeln zugeordnet werden können.

Ein Gebäude ist erst betriebsbereit, wenn es **objektiv und subjektiv funktions-tüchtig** ist. Diese **zweistufige Prüfung** ist für jeden Gebäudeteil gesondert durchzuführen (z.B. je Wohnung in einem Mehrfamilienhaus):

Erster Prüfungsschritt: Ein Gebäude ist **objektiv** nicht funktionstüchtig, wenn für den Gebrauch wesentliche Teile nicht nutzbar sind, z.B. die Heizungsanlage ist defekt. Die Behebung des Schadens führt zu **Anschaffungskosten**.

Zweiter Prüfungsschritt: Ein Gebäude ist **subjektiv** nicht funktionstüchtig, wenn es **für die konkrete Zweckbestimmung des Erwerbers** nicht nutzbar ist, z.B. als Büro. Die Kosten für derartige Baumaßnahmen sind daher **Anschaffungskosten**.

Gleiches gilt für Kosten, die ein Wohngebäude auf einen **höheren Standard** heben, wobei sich der Baustandard ausschließlich nach den **zentralen Ausstattungsmerkmalen Heizung, Sanitär, Elektro und Fenster** richtet. Andere Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahmen (z.B. Fassaden-dämmung) werden hierbei nicht **berücksichtigt**.

Wenn Vermieter in den **ersten drei Jahren nach Anschaffung** umfangreiche Instandsetzungs- oder Modernisierungsmaßnahmen an ihrer Immobilie durchführen, sind unbedingt die Regelungen zu **anschaffungsnahen Herstellungskosten** zu beachten.

Kosten, die eigentlich als Erhaltungsaufwendungen sofort abziehbar sind, werden zu anschaffungsnahen Herstellungskosten **umqualifiziert**, wenn sie (ohne Umsatzsteuer) **15 % der Anschaffungskosten des Gebäudes** übersteigen, womit die Kosten nur noch bei der **Gebäudeabschreibung** berücksichtigt werden können. Daher kann es günstig sein, größere Renovierungs- und Modernisierungsmaßnahmen erst **nach Ablauf** der Dreijahresfrist durchzuführen.

Sind bei einer umfassenden Instandsetzungs- und Modernisierungsmaßnahme neben Erhaltungsarbeiten auch Arbeiten zu einem betriebsbereiten Zustand, zur Erweiterung oder zu einer wesentlichen Verbesserung durchgeführt worden, sind die hierauf jeweils entfallenden Aufwendungen grundsätzlich in **Anschaffungs- oder Herstellungskosten und Erhaltungsaufwendungen aufzuteilen (ggf. im Schätzungswege)**.

Das Finanzamt trägt die **Feststellungslast** für die Behandlung von Aufwendungen als Anschaffungs- oder Herstellungskosten. Dabei trifft den Steuerpflichtigen eine **erhöhte Mitwirkungspflicht**.

Viele Details können hier nicht berücksichtigt werden, weshalb Sie bei Fragen Ihren Sterberater oder uns konsultieren sollten,

Ihr
Frank Erben
Steuerberater



Am Ende gut ankommen.



Inhaber
Marco Klöber

*Bestattungshaus
Schuster-Griete*

Tag und Nacht für Sie da!

Bischofswerda

Telefon: 03594 / 70 45 33

Neukirch

Telefon: 035951 / 17 87 86

Ihr kompetenter Begleiter für:

Bestattungen • Finanzierung • Vorsorge

Inhaber Marco Klöber e. Kfm.

Neumarkt 7 • 01877 Bischofswerda

www.bestattungshaus-schuster-griete.de

info@bestattungshaus-schuster-griete.de



Esther Schierz

*Abschied und Erinnerung
in Würde gestalten.*





Tag der offenen Tür

25. April 2026

10.00 bis 15.00 Uhr

Stiftstraße 2a
in Bischofswerda

Wir laden Sie herzlich zu unserem Tag der offenen Tür am 25. April 2026 ein.

Entdecken Sie unsere Räumlichkeiten, lernen Sie unser Team kennen und gewinnen Sie spannende Eindrücke in unsere soziale Arbeit. Für Gespräche, Führungen und kleine Erfrischungen ist gesorgt.

Ergänzend haben Sie die Möglichkeit, unsere Tagespflege sowie die Seniorenwohnanlage in direkter Nähe auf der Stolpener Straße zu besichtigen und sich vor Ort über die Angebote zu informieren.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!



Anmeldung zur Ferienfreizeit

Dieses Jahr findet unsere Ferienfreizeit vom 20.07.-24.07.2026 im Haus Bergfrieden in Jöhstadt/Erzgebirge statt. Hier wird den Kindern, aus unterstützungswerten Familien, im Alter von 8-12 Jahren, eine Woche Unbeschwertheit ermöglicht. Melden Sie sich bei: ferienfreizeit@volkssolidaritaet-bz.de



27. Listensammlung

Vom 12.09.-04.10.2026 sind Mitarbeitende und Ehrenamtliche der Volkssolidarität in den Landkreisen Bautzen, Görlitz und Sächsische Schweiz wieder unterwegs, um Spenden zu sammeln. Die Spenden unterstützen vor allem unsere jährliche Ferienfreizeit für Kinder. Dazu gibt es einen Vorstandsbeschluss.



Halloween im Tierpark

Am 31. Oktober findet im Tier- und Kulturpark Bischofswerda ein stimmungsvoll gestaltetes Halloweenfest statt. Besucher erwartet eine gruselige Atmosphäre im herbstlich dekorierten Parkgelände. Mitglieder der VS erhalten freien Eintritt und am Glücksrad können attraktive Preise gewonnen werden.

„Die Gutes im Sinn haben, haben auch die Veranlagung, Gutes zu tun.“

Volkssolidarität Kreisverband Bautzen e.V.

Stiftstraße 2a

01877 Bischofswerda

Telefon: 03594 743630

Ihr Partner für kaufmännische Weiterbildungen in der Lausitz



Ihr nächster Karriereschritt?

Ihr Neustart beginnt hier: Mit unseren **Umschulungen** sichern Sie sich beste Chancen auf dem Arbeitsmarkt.

- Kaufmann/Kauffrau für Büromanagement
- Industriekaufmann/Industriekauffrau



Start:
24. August

Profitieren Sie von ergänzenden Weiterbildungsangeboten für Ihre persönliche Karriereentwicklung.

- Ausbildung der Ausbilder
- modulare Weiterbildungen
 - Büromanagement
 - IT



Start:
21. September



Start:
1. Montag
im Monat

- Individuelle Bewerbercoachings
- Verbundausbildung
- Prüfungsvorbereitung und Nachhilfe zum Berufsschulunterricht

KOMPASS

Mit KOMPASS in dein Auslandspraktikum nach Irland

Mehr Möglichkeiten zur beruflichen Weiterbildung finden Sie auf unserer Homepage.



Bildungswerk der Sächsischen Wirtschaft gGmbH

Bildungszentrum Lausitz
Schiebock-Passage
Ernst-Thälmann-Straße 3
01877 Bischofswerda

03594 7779622
bz-lausitz@bsw-mail.de

bsw Bildungswerk der
Sächsischen Wirtschaft gGmbH

www.bsw-lausitz.de